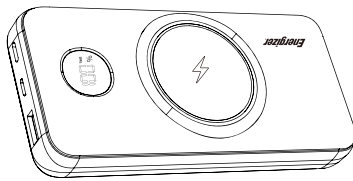


Energizer

QE20013PQ



Specificazioni:
Modello: QE20013PQ
Codice Utente: Lithium Polymer
Capacità: 2000mAh / 74Wh(Max.)
Capacità di riserva: 2000mAh / 74Wh(Max.)
Tensione di Entrata: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Tensione di Uscita: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Salida inalterata: 5W/7.5W/10W/15W
Dimensioni: 143(L) x 88,8(S) x 23,9(H) mm
Peso: 432g±10g

Specificazioni:
Modello: QE20013PQ
Capacità di riserva: 2000mAh / 74Wh(Max.)
Capacità di batteria: 2000mAh / 74Wh(Max.)
Tensione di Entrata: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Tensione di Uscita: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Salida inalterata: 5W/7.5W/10W/15W
Dimensioni: 143(L) x 88,8(S) x 23,9(H) mm
Peso: 432g±10g

Technische Daten:
Modell: QE20013PQ
Akkutyp: 2000mAh
Eingangsspannung: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Ausgangsspannung 1: USB-A 4.5V/5A, 5V/3A
Ausgangsspannung 2: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Dauerleistung: 5W/7.5W/10W/15W
Gesamtleistung: 22.5W (Max.)
Abmessungen: 143(L) x 88,8(S) x 23,9(H) mm
Gewicht: 432g±10g

Specificações:
Nome do Modelo: QE20013PQ
Capacidade Eléctrica: 2000mAh/74Wh(Max.)
Tensão de Entrada: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Tensão de Saída 1: USB-A 4.5V/5A, 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Saída sem carga: 5W/7.5W/10W/15W
Dimensões: 143(L) x 88,8(S) x 23,9(H) mm
Peso: 432g±10g

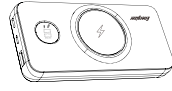
Specificazioni:
Modello: QE20013PQ
Tipo de celda: Polímeros de Litio
Capacitat de la bateria: 2000mAh / 74Wh(Max.)
Capacitat de reserva: 2000mAh / 74Wh(Max.)
Tension de Entrada: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Tension de Sortida: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Salida inalterada: 5W/7.5W/10W/15W
Dimensiones: 143(L) x 88,8(S) x 23,9(H) mm
Peso: 432g±10g

Specificazioni:
Modello: QE20013PQ
Capacità di riserva: 2000mAh / 74Wh(Max.)
Capacità di batteria: 2000mAh / 74Wh(Max.)
Tensione di Entrata: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Tensione di Uscita: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Salida inalterata: 5W/7.5W/10W/15W
Dimensioni: 143(L) x 88,8(S) x 23,9(H) mm
Peso: 432g±10g

Specificaties:
Modelnaam: QE20013PQ
Akkucapaciteit: 2000mAh / 74Wh(Max.)
Capaciteit: 2000mAh / 74Wh(Max.)
Invoerspanning: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Normaal ingangsvermogen: 1: USB-A 4.5V/5A, 5V/3A
Normaal ingangsvermogen 2: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Duurzaamheidsvermogen: 5W/7.5W/10W/15W
Totaal ingangsvermogen: 22.5W (Max.)
Gewicht: 432g±10g

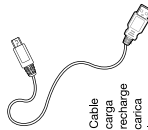
Specificações:
Nome do Modelo: QE20013PQ
Capacidade Eléctrica: 2000mAh/74Wh(Max.)
Tensão de Entrada: USB-C PD 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Tensão de Saída 1: USB-A 4.5V/5A, 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Saída sem carga: 5W/7.5W/10W/15W
Dimensões: 143(L) x 88,8(S) x 23,9(H) mm
Peso: 432g±10g

Package Contents Contenido del paquete Contenuto de l'emballage Contenuti della confezione Verpakkingeninhalte Inhoud van de verpakking Conteúdo



1 QE20013PQ

2 User Manual
Manual de usuario
Manuale d'utilisation
Manuale utente
Gebruikerhandleiding
Manual de instruções



3 Charging Cable
Cable de carga
Cable de recharge
Cavo di ricarica
Ladekabel
Cabo Cargador

Safety Instructions

- Avoid water, heat, fire, petroleum or any other flammable liquids.
- Do not use the battery in a fire or other high temperature environment.
- Do not use the battery in a fire or other high temperature environment.
- Do not use the battery in a fire or other high temperature environment.
- Do not use the battery in a fire or other high temperature environment.
- Do not use the battery in a fire or other high temperature environment.

Instrucciones de seguridad

- Evite el agua, el calor, el fuego, la gasolina o cualquier otro líquido inflamable.
- No use la batería en un fuego u otro ambiente de alta temperatura.
- No use la batería en un fuego u otro ambiente de alta temperatura.
- No use la batería en un fuego u otro ambiente de alta temperatura.
- No use la batería en un fuego u otro ambiente de alta temperatura.
- No use la batería en un fuego u otro ambiente de alta temperatura.

Consignes de sécurité

- Évitez l'eau, la chaleur, le feu, les produits pétroliers ou tout autre liquide inflammable.
- N'utilisez pas la batterie dans un feu ou un autre environnement à haute température.
- N'utilisez pas la batterie dans un feu ou un autre environnement à haute température.
- N'utilisez pas la batterie dans un feu ou un autre environnement à haute température.
- N'utilisez pas la batterie dans un feu ou un autre environnement à haute température.
- N'utilisez pas la batterie dans un feu ou un autre environnement à haute température.

Istruzioni per la sicurezza

- Evitare acqua, calore, fuoco, benzina o qualsiasi altro liquido infiammabile.
- Non usare la batteria in un fuoco o in un altro ambiente ad alta temperatura.
- Non usare la batteria in un fuoco o in un altro ambiente ad alta temperatura.
- Non usare la batteria in un fuoco o in un altro ambiente ad alta temperatura.
- Non usare la batteria in un fuoco o in un altro ambiente ad alta temperatura.
- Non usare la batteria in un fuoco o in un altro ambiente ad alta temperatura.

Sicherheitsanweisungen

- Vermeiden Sie Wasser, Hitze, Feuer, Benzin oder andere leicht entzündliche Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie die Batterie nicht in einem Feuer oder in einer anderen Umgebung mit hoher Temperatur.
- Verwenden Sie die Batterie nicht in einem Feuer oder in einer anderen Umgebung mit hoher Temperatur.
- Verwenden Sie die Batterie nicht in einem Feuer oder in einer anderen Umgebung mit hoher Temperatur.
- Verwenden Sie die Batterie nicht in einem Feuer oder in einer anderen Umgebung mit hoher Temperatur.
- Verwenden Sie die Batterie nicht in einem Feuer oder in einer anderen Umgebung mit hoher Temperatur.

Veiligheidsinstructies

- Vermijd water, hitte, vuur, benzine of andere vloeistoffen die gemakkelijk ontbrandbaar zijn.
- Gebruik de batterij niet in een vuur of andere omgeving met hoge temperatuur.
- Gebruik de batterij niet in een vuur of andere omgeving met hoge temperatuur.
- Gebruik de batterij niet in een vuur of andere omgeving met hoge temperatuur.
- Gebruik de batterij niet in een vuur of andere omgeving met hoge temperatuur.
- Gebruik de batterij niet in een vuur of andere omgeving met hoge temperatuur.

Dicas de Seguridad

- Evite todo contacto con líquidos como agua, café, tinta o cualquier otro líquido inflamable.
- No use la batería en un fuego u otro ambiente de alta temperatura.
- No use la batería en un fuego u otro ambiente de alta temperatura.
- No use la batería en un fuego u otro ambiente de alta temperatura.
- No use la batería en un fuego u otro ambiente de alta temperatura.
- No use la batería en un fuego u otro ambiente de alta temperatura.

WARRANTY

All products are warranted for 2 years. For more warranty information, please visit: <http://www.energizerpower.com>

GARANTEE

Tous les produits sont garantis pendant 2 ans. Pour plus d'informations concernant la garantie, veuillez visiter: <http://www.energizerpower.com>

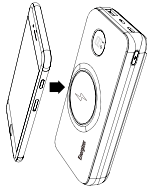
GARANZIA

Tutti i prodotti sono garantiti per 2 anni. Per maggiori informazioni sulla garanzia, visitate: <http://www.energizerpower.com>

GARANTIA

Todos los productos tienen una garantía de 2 años. Para más información sobre la garantía, visite: <http://www.energizerpower.com>

How to USE Modo de uso Comment l'utiliser? Istruzioni per l'uso Bedienungsanweisungen Gebrauch Modo de Usar

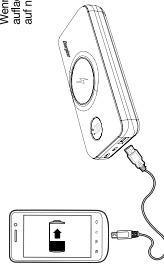


*Compatible with wireless charging standard
 *Compatible with the standard de carga inalámbrica
 *Compatible with the standard of wireless charging
 *Compatible met standaard voor draadloos opladen
 *Compatible con a norma de carregamento sem fios

Under fast charge mode, "Fast" icon will light up on LCD display.
 En mode de charge rapide, l'icône "Rapide" s'allume sur l'écran LCD.
 In modalità carica rapida, il display LCD comparirà l'icona "Rapido".
 En el modo de carga rápida, se encenderá el icono de "Rápido" en la pantalla LCD.

For fast charge (via cable), connect only one device to power bank to activate fast charge, do not press the power button.
 For wireless charging, press the power button.
 10W/15W wireless fast charging will activate after 8 seconds.

Voor snel opladen (via kabel): sluit slechts één apparaat aan op de powerbank om snel te laden.
 Voor draadloos opladen: Druk op de aan/uitknop.
 10W/15W draadloos opladen is actief na 8 seconden.



Power Bank



Long press the power button to power off.
 Appuyez longuement le bouton d'alimentation pour éteindre.
 Drücken Sie mit dem Finger länger auf die Ein/Aus-Taste.
 Mantenga pulsado el botón de encendido para apagar.

Hold de aanvukrop lang ingedrukt om uit te schakelen.
 Drücken Sie mit dem Finger länger auf die Ein/Aus-Taste.
 Mantenga pulsado el botón de encendido para apagar.

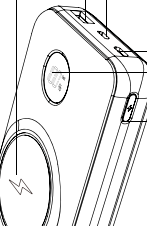
Per la carica rapida (tramite cavo), collegare solo un dispositivo al power bank per attivare la carica rapida, non premere il pulsante di accensione.
 Per la carica wireless, premere il pulsante di accensione per attivare la carica rapida.
 10W/15W wireless fast charging will activate after 8 seconds.

Para carga rápida (a través de cable): líguese apenas um dispositivo ao power bank para ativar a carga rápida, não pise o botão de encendido.
 Para carga inalámbrica: Pulse el botón de encendido para activar la carga rápida, no pulse el botón de encendido.
 10W/15W se activará en 8 segundos.

Para carga rápida (por cable), conecte solo un dispositivo a la power bank para activar la carga rápida, no pulse el botón de encendido.
 Para carga inalámbrica: Pulse el botón de encendido para activar la carga rápida, no pulse el botón de encendido.
 10W/15W se activará en 8 segundos.

Please do not charge more than 2 devices at once (wireless charger is included)
 Veuillez ne pas charger plus de 2 appareils à la fois (sans fil inclus)
 Non caricare più di 2 dispositivi alla volta (wireless incluso)
 Bitte laden Sie nicht mehr als 2 Geräte gleichzeitig auf (inklusive drahtlos)
 Não carregue mais que 2 dispositivos ao mesmo tempo (sem fios incluído)

How to Recharge Modo de recarga Comment recharger la batterie Come ricaricare Aufladen Opladen Como Carregar



Wireless Charger
 Cargador inalámbrico
 Caricabatterie wireless
 Draadloos lader
 Carregador sem fios

22.5W USB-A Fast Charge
 Entrada: 5V/9V
 Input: 5V/9V
 5V/9V eingehend
 Entrada: 5V/9V
 Input: 5V/9V

USB-C PD IN / OUT
 USB-C PD Entrada / Salida
 USB-C PD In / Out
 USB-C PD In / Out
 USB-C PD In / Out

LCD Indicator Lights
 Luce indicator LCD
 Indicator LCD
 LCD-Kontrollleuchten
 LCD-Indicatoren
 Indicadores LCD

Power Check Button
 Bouton de vérification de l'alimentation
 Pulsante per il controllo ricarica
 Snel opladen
 Botão de Verificação de Energia

Adapter NOT included
 Adaptador NO incluído
 Adapter NIE meegeleverd
 Adaptatore NON incluso



Connect the micro-USB/USB-C end to the input port to recharge
 Conecte el extremo micro-USB/USB-C al puerto de entrada para recargarlo
 Connectez l'extrémité micro-USB/USB-C au port d'entrée pour recharger l'appareil
 Collegare il lato micro-USB/USB-C della porta input per ricaricare
 Verbinden Sie zum Aufladen den micro-USB/USB-C Ausgang mit dem Eingangsport
 Sluit het micro-USB/USB-C-uiteinde aan op de ingangsport om op te laden
 Insira a extremidade do cabo micro-USB/USB-C na entrada para efetuar o carregamento

Connect the charging cable to a universal USB AC adapter
 Connectez le câble de chargement à un adaptateur universel
 Verbind het oplaadkabel met een universeel USB AC adapter
 Conecte o cabo carregador a um adaptador universal USB AC
 Conecte el cable de carga a un adaptador universal USB AC
 Connettere il cavo di ricarica ad un adattatore universale USB AC
 Sluit de oplaadbekabel aan op een universeel USB-netadapter

Connect the charging cable to a universal USB AC adapter
 Connectez le câble de chargement à un adaptateur universel
 Verbind het oplaadkabel met een universeel USB AC adapter
 Conecte o cabo carregador a um adaptador universal USB AC
 Conecte el cable de carga a un adaptador universal USB AC
 Connettere il cavo di ricarica ad un adattatore universale USB AC
 Sluit de oplaadbekabel aan op een universeel USB-netadapter

Connect the charging cable to a universal USB AC adapter
 Connectez le câble de chargement à un adaptateur universel
 Verbind het oplaadkabel met een universeel USB AC adapter
 Conecte o cabo carregador a um adaptador universal USB AC
 Conecte el cable de carga a un adaptador universal USB AC
 Connettere il cavo di ricarica ad un adattatore universale USB AC
 Sluit de oplaadbekabel aan op een universeel USB-netadapter

Connect the charging cable to a universal USB AC adapter
 Connectez le câble de chargement à un adaptateur universel
 Verbind het oplaadkabel met een universeel USB AC adapter
 Conecte o cabo carregador a um adaptador universal USB AC
 Conecte el cable de carga a un adaptador universal USB AC
 Connettere il cavo di ricarica ad un adattatore universale USB AC
 Sluit de oplaadbekabel aan op een universeel USB-netadapter

Connect the charging cable to a universal USB AC adapter
 Connectez le câble de chargement à un adaptateur universel
 Verbind het oplaadkabel met een universeel USB AC adapter
 Conecte o cabo carregador a um adaptador universal USB AC
 Conecte el cable de carga a un adaptador universal USB AC
 Connettere il cavo di ricarica ad un adattatore universale USB AC
 Sluit de oplaadbekabel aan op een universeel USB-netadapter

©2022 Energizer, Energizer, Energizer Character, and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by TernRich International Corp.

PowerSafe Management
 Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices.

Customer Service
 For any question about the product, please contact us at service@energizerpowerbanks.com

CE

RoHS Compliant

Disposal: The battery is not to be disposed of in a landfill, incinerated, or otherwise disposed of as waste. Do not dispose, disassemble, damage, or incinerate the battery at all times.
 Desheche la batería de la manera adecuada. Busque un centro de procesamiento de residuos local para que le asegure el respecto.
 No delectare, desmontar, dañar o incinerar la batería en cualquier momento.
 Ditchen-vous de la batterie de façon appropriée; recherchez un centre d'élimination des déchets locaux pour vous assurer du respect.
 Ne jetez pas, ne démontez pas, n'endommagez pas ou n'incinerez pas la batterie.
 Non gettare, smontare, danneggiare o bruciare la batteria.
 Achten Sie auf ordnungsgemäße Entsorgung der Batterie. Lassen Sie sich, wenn nötig, bei einer örtlichen Entsorgungsfachstelle beraten.
 Não descartar, desmontar, danificar ou incinerar a bateria.
 Veuillez jeter la batterie en passant par un centre de traitement des déchets approprié.
 A batería deve ser eliminada de forma adequada. Aconselhe-se junto de uma unidade de reciclagem e eliminação de resíduos.
 Não descartar a bateria de forma inadequada, danificá-la ou destruí-la através de incineração.